



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 10 Bealtaine 2022
(OR. en)

8909/22

FIN 538

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Johannes HAHN, Comhalta den Choimisiún Eorpach
dáta a fuarthas:	10 Bealtaine 2022
chuig:	Bruno LE MAIRE, Uachtarán Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Ábhar:	Togra i leith aistriú leithreasuithe Uimh. DEC 12/2022 laistigh de Roinn III - an Coimisiún - den bhuiséad ginearálta do 2022

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad DEC 12/2022.

Faoi iamh: DEC 12/2022



AN COIMISIÚN EORPACH

AN BHRUISÉIL, 10/05/2022

AN BUISÉAD GINEARÁLTA - 2022
ROINN III - TEIDIL AN CHOIMISIÚIN: 16, 30

AISTRÍÚ LEITHREASUITHE UIMH. **DEC 12/2022**

Ó

CHAIBIDIL - 3004 Sásraí dlúthpháirtíochta (Ionstraimí speisialta)

AIRTEAGAL - 30 04 02 Cúlchiste i gcomhair an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibríthe Iomarcacha (CED)	Gealltanais	-15 645 511,00
---	-------------	----------------

GO

CAIBIDIL - 1602 Slógadh sásraí dlúthpháirtíochta (Ionstraimí speisialta)

AIRTEAGAL - 16 02 02 An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibríthe Iomarcacha (CED)	Gealltanais	15 645 511,00
--	-------------	---------------

Na rialacha is infheidhme maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibríthe Iomarcacha (CED), is rialacha iad a leagtar síos i Rialachán (AE) 2021/691 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Aibreán 2021 maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibríthe Iomarcacha agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 ('Rialachán CED'). Cumhdaítear leis an Rialachán seo iarratais ar shlógadh CED arna gcur faoi bhráid an Choimisiúin amhail ón 1 Eanáir 2021.

I. LAGHDÚ

I.1

a) Ceannteideal

30 04 02 - Cúlchiste i gcomhair an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibríthe Iomarcacha (CED)

b) Figiúirí amhail an 20/04/2022

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	201 332 382,00
2 Aistrithe	-10 904 716,00
3 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2)	190 427 666,00
4 Leithreasuithe a úsáideadh cheana féin	0,00
5 Leithreasuithe atá ar fáil (3-4)	190 427 666,00
6 An laghdú atá molta	15 645 511,00
7 Iomlán na leithreasuithe suas le deireadh na bliana (5-6)	174 782 155,00
8 An laghdú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad (6/1)	7,77 %
9 An laghdú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, i suim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt ar aghaidh ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe atá ar fáil ag tús na bliana	0,00
2 Leithreasuithe atá ar fáil an 20/04/2022	0,00
3 Ráta cur chun feidhme [(1-2)/1]	neamhbhainteach

d) Forais mhionsonraithe don laghdú

Leagtar amach na forálacha buiséadacha a bhaineann le CED i bpointe 9 de Chomhaontú Idirinstitiúideach an 16 Nollaig 2020 idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir leis an smacht buiséadach, maidir le comhar in ábhair bhuiséadacha agus maidir le bainistíocht fhónta airgeadais, chomh maith le maidir le hacmhainní dílse nua, lena n-áirítear treochlár chun acmhainní dílse nua a thabhairt isteach.

I gcomhréir leis na forálacha sin, cuirfidh an Coimisiún togra faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle le haghaidh aistriú leithreasuithe ón gcúlchiste le haghaidh CED chuig an líne bhuiséid ábhartha i gcomhthráth leis an togra le haghaidh cinneadh chun CED a shlógadh.

II. MÉADÚ

II.1

a) Ceannteideal

16 02 02 - An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibríthe Iomarcacha (CED)

b) Figiúirí amhail an 20/04/2022

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	0,00
2 Aistrithe	10 614 716,00
3 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2)	10 614 716,00
4 Leithreasuithe a úsáideadh cheana féin	8 517 620,00
5 Leithreasuithe atá ar fáil (3-4)	2 097 096,00
6 An méadú a iarradh	15 645 511,00
7 Iomlán na leithreasuithe suas le deireadh na bliana (5+6)	17 742 607,00
8 An méadú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad (6/1)	neamhbhainteach
9 An méadú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, i suim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt ar aghaidh ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe atá ar fáil ag tús na bliana	6 895 468,86
2 Leithreasuithe atá ar fáil an 20/04/2022	6 895 468,86
3 Ráta cur chun feidhme [(1-2)/1]	0,00 %

d) Foras mionsonraithe don mhéadú

Sa togra le haghaidh Chinneadh [COM(2022) 201], bhí sé de chonclúid ag an gCoimisiún, i gcomhréir leis na forálacha uile is infheidhme de Rialachán CED, go gcomhlíontar na coinníollacha le haghaidh ranníocaíocht ó CED leis an iarratas EGF/2022/001 FR/Air France.

Rannchuideoidh CED leis na costais a bheidh ag pacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe incháilithe do 1 580 tairbhí spriocdhírthe i ndiaidh iomarcaíochtaí in Air France. Is é is aidhm don ranníocaíocht EUR 17,7 milliún ó CED cúnamh a sholáthar chun na daoine lena mbaineann a athimeascadh sa mhargadh saothair.

Tá méid EUR 2,1 milliún fós ar fáil ar an líne, agus sin mar gheall nach raibh gá le leas iomlán a bhaint as na bearta a bhaineann le slógadh CED don chás Selecta (DEC 4/2022), i bhfianaise feabhas a bheith ag teacht ar dhálaí an mhargaidh saothair sa Fhrainc. Dá réir sin, is é EUR 15,6 milliún an méid atá le haistriú ón gCúlchiste chun bearta Air France a mhaoiniú.

ANNEX

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2022
COMMISSION PROPOSALS AS AT 20/04/2022**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2022, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	201 332 382
DEC 01	05/01/2022	EGF/2021/005 FR/Airbus	3 745 264
DEC 02	20/01/2022	EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive	2 795 156
DEC 03	26/01/2022	EGF/2022/000 TA 2022	290 000
DEC 04	07/02/2022	EGF/2021/007 FR/Selecta	4 074 296
DEC 12	10/05/2022	EGF/2022/001 FR/Air France	15 645 511
		Total transfer proposals	26 550 227
		Remainder	174 782 155

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	1 465 880
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0